



Zborovanje SDZ poteka naglo v miru in redu: pričakujejo, da bo v četrtek zaključeno

CLEVELAND, O. — Konvencija Slovenske dobrodelne zveze se je včeraj z vneto lotila svojega dela. Zborovanje je odprl glavni predsednik John Susnik. Sophie Elersich je zapela ameriško himno ob spremljavi na piano Josephine Turkman. Konvencija je nato soglasno izvolila za svojega predsednika Josepha Trebca, za podpredsednika Johna Cento in Angelo Kozjan, za tajnika Johna Kodricha, za zapisničarico pa Josephine Petric in Darinko Debevec.

Glavni odbor je svoje poročilo objavil v Glasu SDZ, na konvenciji so poročali včeraj: gospodarski, resolucijski, nadzorni in mladinski odbor. Danes bo

podal svoje poročilo odbor za prošnje in pritožbe, nato pa odbor za pravila. Konvencija je včeraj sklenila ustanoviti dve šolnini za študij na visokih šolah v skupni vsoti \$500 na leto. Dobil jih bosta člana SDZ, ki bosta zaprosila za podporo in bosta pokazala prikušnjah na univerzi najboljši uspeh. Zveza ima skupno blizu 21.000 članov s skoro \$6.000.000 premoženja.

Jutri zvečer ob 6:30 bo v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. slavnostni banket, na katerem bosta poleg predsednika J. Susnika govorila tudi častna gostja sen. Frank J. Lausche in predsednik mestnega sodišča August Prijatelj.

Francoski kolonisti bežijo iz Alžirije

Vsak teden jih odpotuje v Francijo preko 1.600, ko so obupali nad možnostjo obstanja.

ALŽIR, Alžirija. — Tajna vojaška organizacija je prepovedala odhajanje francoskih kolonistov iz Alžirije. Kljub prepovedi in kaznim, ki so nekatere, ko so poskušali Alžirijo zapustiti, zadele, se beg francoskih kolonistov nadaljuje in raste iz dneva v dan.

Po uradnih podatkih zapustijo Alžirijo povprečno na teden okoli 1.600 evropskih naseljen. cev, pa tudi takih, ki so bili v sami Alžiriji rojeni. Večina odhaja v Francijo, nekateri pa tudi v prekomorske dežele, med drugim v Kanado. Največ odhajajo pripadniki gornjnih in srednjih plasti, med tem ko se pripadniki nižjih plasti evropskega dela prebivalstva še vedno bore za "francosko Alžirijo" v vrstah Tajne armadne organizacije.

Od skupno okoli milijona avropskega prebivalstva računajo v francoskih vladnih krogih, da se bo v enem letu izselilo iz Alžirije najmanj 300.000, če ne celo več. Avstralija, ki išče evropske vseljence vseh plovod, nudi alžirskim beguncem brezplačni prevoz v Avstralijo, če se odločijo za naselitev tam.

Ulbricht na uradnem obisku v Pragi

DUNAJ, Avstr. — Vodnik komunistične partije in vlade Vzhodne Nemčije Walter Ulbricht je prišel včeraj v Prago na uradni obisk.

To je prvi uradni obisk vodnika Vzhodne Nemčije na Češkem, ki je občutila trdoto nemške oblasti tekom druge svetovne vojne.

razburjenje v Kairu, nič manjše pa v Meki.

Razburjenje lahko razumemo: več kot 1.100 romarjev je bilo pripravljenih, da spremlja sveto preprogo na poti od Rdečega morja do Meke. Preprogo bi namreč morala prinesiti posebna karavana s primernim številom kamel. Torej preproga, kamele in romarji, kdo bi se ne razburjal v arabskem svetu!

Beograd in Washington se bosta razgovarjala o ameriški imovini v Jugoslaviji

CLEVELAND, O. — Državno tajništvo v Washingtonu nas je obvestilo o razgovorih med Jugoslavijo in Združenimi državami o ureditvi zahtev odškodnine za zaplenjeno in zaseženo imovino državljanov Združenih držav v Jugoslaviji na temelju zakona od 26. decembra 1958 in vseh drugih zahtev nastalih po 19. juliju 1948.

Državno tajništvo je vsem onim državljanom, ki so prijavi svojo škodo, poslalo zadevne formulacije. Vsi oni državljanji, ki imajo na omenjenem temelju kake zahteve glede svoje imovine v Jugoslaviji, naj se takoj obrnejo na državno tajništvo na naslov: Department of State U.S.A., (George W. Spangler), Washington 25, D.C., za podrobne informacije. A.D.

Venezuela prepovedala obe levičarski stranki

CARACAS, Venez. — Oblasti so zasedle v soglasju z odlokom o prepovedi delovanja Komunistične partije in Marxističnega gibanja revolucionarne levice njune urade po vsej deželi. Nikjer ni prišlo pri tem do nobenih neredov.

Zastopnik vlade je izjavil, da sta bili ti dve stranki preje tope teroristov kot politične organizacije. Kovali sta zarote in upore. Notranji minister Perez je dejal, da sta obe stranki podpirali zadnji vojaški upor v Carupanu in pri njem tudi neposredno sodelovali.

Javnost je nastop vlade sprejela z razumevanjem in odobravanjem. Večina je prepričana, da sta stranki s svojim dosedanjim delo to zaslužili.

Predsednik Betancourt je bil izvoljen pri volitvah, ki so bile svobodne in brez vsakega političnega pritiska, kot jih dežela ne pomeni. Njegova vlada je usmerjena malo v levo in sodeluje z "Zvezo za napredek." Prav zaradi tega so skrajni levičarji proti njej. Zavedajo se predobro, da bodo izvedene socialne reforme odstranile vzroke nezadovoljstva in s tem možnost uspeha njihovega ščuvanja k revoluciji.

DJILAS ZANIKAL KRIVDO; OBISOJEN NA 9 LET JEČE

Nekdanji Titov najožji sodelavec Milovan Djilas je včeraj pred sodiščem izjavil, da ni kriv, da pa ne bo odgovarjal na vprašanja. V tajni razpravi je bil obsojen na 8 let in 8 mesecev ječe.

BEOGRAD, FLRJ. — Ko se slabega" in skuša svet prepričati, da ni boljšega sistema, kot je kapitalizem in ni nič bolj pametnega kot podpirati tega v boju proti komunizmu povsod po svetu, se pritožuje uradno glasilo Zveze komunistov Jugoslavije "Borba."

Ob takih obdolžitvah; je jasno, kaj je Djilas čakalo, pa naj se je zanj zavzela cela vrsta znanih osebnosti po raznih državah sveta, posebno v Angliji. "Borba" te intervencije zavrača in obžaluje.

Za zadnji zločin, "izdajo državnih skrivnosti", je bil Djilas obsojen na pet let, tri leta in osem mesecev, s k tej kazni pristeli od zadnje, ki jo še ni v celoti prestal. Tako ima Djilas, ki je star 51 let, predsedni v ječi zopet blizu 9 let. Malo verjetno je, da bo moral kazen zdržati do konca, titovci se bodo nemara v dvali mednarodnemu pritisku Djilasovih prijateljev in ga izpustili "pogojno" zopet na svobodo.

Senat hoče znižati podporo Indiji za eno četrtino

WASHINGTON, D. C. — Kennedyeva administracija je predlagala v zakonu za podpiranje tujine, naj Indija dobi od nas dobrih \$800.000.000 za prihodnje proračunsko leto. Senatski odbor za zunanjo politiko je znesek znižal za dobrih 25%. Hotel je s tem povdarditi, da mu indijska politika ni prav nič všeč.

Ne ugaja mu, kako je Indija s silo zasedla portugalsko kolonijo Goa, kako noče belebita v Kašmirju, kako se noče odločno upreti komunističnemu vdoru na indijski severni mej, kako Nehru hoče dajati lekcije vsemu svetu, sam se pa ne drži niti lastnih naukov, kako njegov minister Krišna Menon v Združenju narodov udriha, če le more, po Ameriki itd.

Na Kapitolu so tudi nejevoljni, da je Indija sedaj kupila vo-

jaška letala v Moskvi, naše administracije pa ni niti prosila za ponudbo. Kar misli senat, je zvedela hči predsednika Nehruja, ko je ravno zadnje čase predavala po deželi.

Povsod je slišala vprašanja, ki so ji povedala, kako malo da naša javnost na sedanjo indijsko politiko. Da bo slika popolna: Naš sedanji poslanik v Indiji Galbraight se je naveličal Indije in bi rad prišel nazaj. Po domače povedano, je razočaran.

Filipinski predsednik odpovedal obisk v ZDA

MANILA, Filip. — Predsednik republike Diosdado Macapagal, ki je koncem tedna naročil poslaniku v Washingtonu, naj se vrne domov "na posvet," je danes objavil, da prihodnji mesec ne pojde na obisk v Združene države.

Macapagal je nejevoljen, ker je Predstavniški dom Združenih držav pretekli teden zavrnil predlog za plačilo 73 milijonov škoda Filipinom, ki so jo ti utrpeli tekom druge svetovne vojne, ko so se na njih vojskavale Združene države in Japonska. Izjavil je, da je zelo zaskrbljen zaradi bodočega razvoja odnosov med obema deželama.

Predsednik Kennedy je skušal Macapagala pomiriti z osebnim pismom, v katerem mu je obljubil, da bo predlog stavljal Kongresu znova v odobritev. Izgleda, da ta korak predsednika Združenih držav Filipincev in njihovega predsednika ni pomiril.

Ni mogla pomagati

On: "Ali te nisem prosil nikar nikomur ne povej, da sva se zaročila?"

Ona: "Ne morem pomagati! Tista sovražna sosedova Mina, mi je zabrusila v obraz, da je vzrok, da se še nisem poročila, ker mi še noben bedak ni hotel predlagati ljubezni. To me je razkačilo in dvignilo, da sem povedala, da si mi ti." —

Iz Clevelanda in okolice

Iz bolnišnice — Mrs. Olga Bencic s 16116 Grovewood Ave. se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske pozdrave in darila.

Molitev — Članice Podr. št. 14 SZZ so vabljenec nocoj ob sedmih v Grdinov pogrebni zavod na Lake Shore Blvd. k molitvi za pok. Mary Novine.

Položaj konservativcev v Vel. Britaniji negotov

LONDON, Vel. Brit. — Občinske volitve pretekli teden so pokazale, da se trenutno volivci v velikem številu obračajo od konservativne stranke. Konservativna stranka je izgubila v Angliji in Walesu 558 mest v občinskih svetih in večino v teh svetih v 37 mestih.

Delavska stranka je dobila pri istih volitvah 294 novih odbornikov, liberalna pa celo 332. Krepitev liberalne stranke, ki je v zadnjih desetletjih prišla ob vso nekdanjo moč, je po sodbi poznavalcev političnih razmer zanimiva, vendar je važnejše, da se je začela krepiti delavska stranka, ki je glavni tekmeec konservativne. Njeni izgledi za zmago pri bodočih splošnih volitvah so se zelo izboljšali in konservativci postajajo negotovi.

Zadnje vesti

ALŽIR, Al. — Skupine muslimanov so vdrle v evropski del mesta in pobile 18 Evropecev kot maščevanje za muslimane, ki so jih tekom zadnjih tednov pobile skupine tajne vojaške organizacije. Trdijo, da je bil to izbruh trenutne jeze, da pa je vodstvo alžirskih domačinov še vedno za ohranitev s Francijo sklenjenega premirja.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy bo danes dopoldne ob pol desetih na posebnem sestanku v Beli hiši razložil vodnikom obh strank v Kongresu položaj v jugovzhodni Aziji in ukrepe, ki jih je v zvezi s tem podvela vlada Združenih držav in jih še namerava v najbližji bodočnosti. — Okoli 2.000 marinov, ki so pripluli z oddelkom sedme flote v Siamski zaliv, se utegne vsak čas izkrcati in oditi na tajsko-laoško mejo v smislu vojaškega dogovora s Tajsko in v okviru obveznosti SEATO.

WASHINGTON, D. C. — Nov poskus podpornikov vlade omajati debato v Senatu o prepovedi skušenj za priznanje volivne pravice je včeraj propadel. Predlog, ki se je vlada močno zavzemala zanj, bo za letos obtičal.

HAAG, Hol. — Holandske oblasti iz Nove Gvineje poročajo, da se je tam izkrcalo okoli 100 indonezijskih padalcev, ki jih holandske vojaške sile zasledujejo.

PARIZ, Fr. — Danes se je začela v Parizu razprava proti bivšemu generalu R. Salanu, vodniku Tajne armadne organizacije, ki skuša z nasilji nad domačini v Alžiriji ohraniti to deželo Franciji, med tem ko je vlada De Gaulle odločena priznati Alžiriji neodvisnost.

Novi grobovi

John (Janko) Bernardić

V nedeljo popoldne je umrl v Lake Side bolnišnici 73 let stari John Bernardić s 2560 Hillside Rd. na Seven Hills v Ohio. V bolnišnici je bil le tri dni. Bil je vdovec in je po smrti svoje žene Mary, roj. Petrak, živel pri svoji hčeri. Rojen je bil na Hrvaškem. Pokojni je bil oče Ane Dolsak, Johna Bernardić (Seattle, Wash.), Margaret Miller (Denver, Colo.) in Patricie, 5-krat stari oče, brat Petra (East Chicago). Bil je član društva sv. Josipa br. 99 HBZ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebn. zavoda na E. 62 St. v četrtek ob osmih zj. v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob devetih, nato na Kalvarijo.

Antonija Japely

V Euclid Glenville bolnišnici je umrla 73 let stara Antonija Japely s 17937 Neff Rd., roj. Tomšič v vasi Lozje v Sloveniji, od koder je prišla leta 1907. Zapustila je moža Michaela in sina Elmerja. Hči Frances Pečjak je umrla pred njo. Bila je šestkrat stara mati, sestra Agnes Gostič, pok. Ane Smole in pok. Mary Japely. Bila je članica Podr. št. 41 SZZ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebn. zavoda na Lake Shore Blvd. v petek ob 8.30 zj. v cerkev Marije Pomolnice na Neff Rd. ob 9.30, nato na Kalvarijo.

Poroka španskega princa z grško princeso Sofijo

ATENE, Gr. — Včeraj sta se ob navzočnosti zastopnikov kraljevskih rodbin z vse Evrope poročila princesa Sofija, hčerka kralja Pavla, in Don Juan Carlos, sin Carlosa, ki se poteguje za španski prestol. Poteguje v načelu pristal na to, da Don Carlos dobi špansko krono, toda če po Francovi smrti. Ali se bo to tudi zgodilo, je vprašanje, na katerega bo odgovorila bodočnost.

HEAT WAVE



Vremenski prerok pravi:

Sončno in soparno. Najvišja temperatura 90. — Včeraj je bilo v Clevelandu 91 stopinj, doslej najbolj vroči 14. maj, kar jih zapiski poznajo.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio



88

No. 96 Tuesday, May 15, 1962

Zunanja politika avtomobilske unije

Unija avtomobilskih delavcev, ki jo vodi znani unijski prvak Reuther, ni samo znana po svojem vplivu, ki ga ima v unijskih vrstah, politiki in demokratični stranki, ampak tudi po premoženju. Za slabe čase ima na strani okoli \$60,000,000 povrhu pa je njen štrajkovni fond narasel nad \$40,000,000.

Nevarnost štrajkov je za unijo vsaj začasno minila. Dokler bodo demokratije gospodarili v Beli hiši in na Kapitulu, si bodo avtomobilske tovarne gotovo premislile, da poženejo svoje delavce v štrajk. Nima torej smisla, da bi štrajkovni fond rastle še naprej s pripisom obresti in prispevkov. Zato je predsednik unije Reuther prišel na originalno idejo, da začne unija z lastno zunanjo politiko.

Njegova zunanja politika se seveda ne bo pečala na primer s hladno vojno, oboroževanjem itd, imela bo čisto druge cilje. Skušala po organizirati avtomobilske delavce povsod po svetu, kjer še niso organizirani. Njena zunanja politika bo torej v primeri s federalno zelo omejena, pa bo vendarle važna.

Podlaga za tako zunanjo politiko avtomobilske unije leži na dlani. Ameriški avtomobili so sicer priljubljeni po vsem svetu, toda so izredno dragi za tistega, ki ne more računati svojih dohodkov v dolarjih. Zato naleti izvoz ameriških avtomobilov povsod na težave, ker so domači avtomobili v tujih državah cenejši od ameriških. Izvoz ameriških avtomobilov je pa za naše tovarne postal prava potreba, ki se ji ne morejo izogniti. Naše avtomobilske tovarne imajo namreč tako veliko zmogljivost, da lahko letno proizvajajo 10 milijonov raznih motornih vozil, dočim jih naša dežela rabi kvečjemu 6-8 milijonov. Prebitek bi moral biti prodan v tujino, ako hočejo naše tovarne izrabiti zmogljivost in poceniti avtomobile.

Na drugi strani se morajo naše tovarne boriti proti uvozu tujih avtomobilov, ki v zadnjih letih ni ravno majhen. Tuj avtomobili silijo na naš domači trg, ker so cenejši in enako dobri kot naši, čeprav kažejo na zunaj drugačen okus. Na vprašanje, zakaj so cenejši, dobimo zmeraj odgovor, da zato, ker so delavci v tujini pomenijo našim delavcem dvojno nevarnost: ovirajo prodajo naših avtomobilov na tujih trgih in omogočajo konkurenco tujih avtomobilov na ameriških trgih.

Naša avtomobilska unija je torej življensko zainteresirana, da avtomobilske tovarne zunaj Amerike plačajo boljše svoje delavce. Ako bodo delavci v tujini dobivali večje mezde, bodo tuji avtomobili dražji in jim bodo naši lažje konkurirali v tujini in Ameriki.

To je bil razlog, zakaj se je naša avtomobilska unija odločila, da "investira" v organiziranje avtomobilskih delavcev v tujini nekaj nad poldrugi milijon dolarjev na leto. V ta namen bo porabila obresti, ki se stekajo od naložbo štrajkovnega fonda. Cilj naše unije je, da organizira avtomobilske delavce, tam kjer še niso; kjer pa so že organizirani, jim hoče pomagati do zboljšanja njihovega zaslužka.

Na zunaj ne bo akcija izgledala tako robato. Obekli jo bodo v geslo "mednarodne delavske solidarnosti." Zakaj ne bi delavci po vsem svetu zaslužili tako dobro kot v Ameriki? Negativnega odgovora si ne bo upala dati nobena politična stranka, ki kaj da na delavske glasove pri volitvah. Protestirali ne bi mogli tudi tuje vlade, kajti za sklepom naše avtomobilske unije ne tiči nobeno posredovanje ali prigravnanje naše federalne administracije. Nihče torej ne more trditi, da se ameriška avtomobilska unija "meša v notranje posle tuje države."

Ako bi se kdo postavil na tako stališče, bi hitro dobil primeren odgovor: kapital stvarno ne pozna nobene državne meje. Uvoz kapitala ni nikjer prepovedan, nikjer ni podvržen carini. In vendar uvoženi kapital zelo pogosto vpliva na vlado države, kamor se je zatekel, da nihče ne govori o "vmešavanju v notranje zadeve." Take ugovore slišimo šele takrat, kadar države hočejo nacionalizirati ali naravnost zapleniti tuje naložbe. Ako si torej delavske unije lastijo iste pravice kot kapital, kdo bi jim to mogel zameriti, saj hočejo s tem samo pomagati revnim slojem in ne morda bogatašem.

Vendar pomeni Reutherjeva akcija nekaj posebnega; njen namen je točno opisan in zelo konkreten, hoče pritisniti na avtomobilske tovarne na tujem, naj boljše plačujejo svoje delavce. Te seveda z akcijo ne bodo zadovoljne in bodo skušale prisiliti svoje vlade, naj take namere v kali zatro. Ako je ne zatro, se lahko spomnijo tudi druge velike ameriške unije, da začno podobno zunanjo politiko. Kaj bi bilo na primer, ako bi znani voditelj unije transportnih delavcev Hoffa začel posnemati Reutherja?

Vkljub temu Reutherjeva ideja ni nova. Poznamo jo tudi v praksi. Zveza AFL-CIO unij žrtvuje vsako leto precej milijonov za organizacijo unij po vsem svetu. Sedaj dela to s posebno požrtvovalnostjo v novih afriških drža-

vah, celo v veliko nevoljo angleških unij, ki ne morejo žrtvovati toliko sredstev, kot jih žrtvujejo AFL-CIO unije. Toda v tem slučaju je namen podpiranja splošen in ni omejen na posamezne gospodarske panoge. Zato se nad njim do sedaj še ni nihče spodtaknil. Kaj bodo posamezne vlade rekly na Reutherjevo akcijo, bomo šele videli.

Reutherjeva akcija ima že enega sovražnika prav pri nas doma. Naše tri velike avtomobilske tovarne General Motors, Ford in Chrysler imajo v dolgi vrsti držav svoje tovarne, velikokrat niti ne pod svojim imenom. Na delavce v teh tovarnah se bo Reutherjeva akcija posebno vrgla. Reuther ne vidi namreč nobenega razloga, zakaj naj bi ameriška podjetja izrabljala tuje delavce v svojih tovarnah v tujini, da delajo potem z uvozom konkurenco ameriškim avtomobilom, ameriškim avtomobilskim delavcem pa grenijo kruh. Ako hočejo delati avtomobile v tujini in to robo prodajati v Ameriki, naj na tujem plačujejo delavce ravno tako kot v Ameriki!

Ne dvomimo, da bo naša javnost dala prav avtomobilski uniji in da se ne bo menila za pritožbe našega kapitala, ki je naložen v tuji avtomobilski industriji.

BESEDA IZ NARODA

Izvrsten "Mrtvaški ples" v Chicagu

Milwaukee, Wis. — V Chicagu so v soboto 14. aprila v sve-toštevanski Gym. dvorani, ki je bila še dokaj dobro zasedena, slovenski igralci in igralkke vprizorili pod vodstvom izkušenega gledališkega delavca režiserja Cirila Pfeiffer-ja, umetniško delo pisatelja Alois J. Lippla "Mrtvaški ples". Avtor je v 10 slikah nanizal in prikazal, da ljudje v življenju pozabljajo na smrt in golo resnico, da se mora vsako človeško bitje ne glede na socialni ali družabni položaj, ne glede na starost, lepoto in oblast, sleherni, ki se dopolni njegov čas, posloviti od tega sveta in se brezopojno, rad ali ne rad, pokoriti brezsrčni "Smrti".

To umetniško delo je iz nemščine v pesniški obliki mojstrsko prevedel A. Sovre.

Naj poudarim, da so vsi igralci in igralkke izvrstno obvladali tekst in Sovretov pesniški prevod. Že za to vrednoto moram iskreno čestitati režiserju in vsem sodelujočim igralcem in igralkkam. Malokdo ve, koliko težav mora režiser v današnjih prilikah s svojimi igralci prebresti in koliko ur mora žrtvovati za učenje, predno se dvigne zastor. Samo nesebična ljubezen do odrskega ustvarjanja in ljubezen do slovenskega jezika ter močna volja do dela — rodi uspeh.

Vse to je imel to pot režiser Ciril Pfeiffer in je res izvrstno predstavil našim rojakom težko delo "Mrtvaški ples". Takoj se je videlo, da je bil "Mrtvaški ples" v večjih in izkušenih rokah režiserja, ki pozna in razume delo na odru do potankosti. Tudi njegova praktična in iznajdljiva scenerija je veliko pripomogla k hitremu menjanju odrskih slik, katere je vezal in tolmačil tudi mladi Janez Grželj.

Reflektorska razsvetljava je veliko pripomogla k celotnemu uspehu predstave. Reproducira gramofonska muzika pa je bila na momente odveč in preglasna. Tudi maske raznih igralcev in njihov kostumi so bili v popolnem skladu z igro. Sepe-talka ga. Milena Soukalova, to pot ni imela težkega dela, vsaj v dvorani jo nismo slišali. V celoti je slovenska amaterska dramska družina v Chicagu po zaslugi režiserja Cirila Pfeiffer-ja dosegla zavidljiv odrski uspeh. Vsem iskrene čestitke!

Režiser Pfeiffer C. je bil nosilec glavne vloge "Smrt", ki jo je odigral z vso odrsko rutino, prepričljivo, in je dokazal, da je igralec velikih kvalitiet. Vendar ga je sem in tja zaneslo, da je bil — to pa radi njegove velike in krepke telesne pojave ter njegovih širokih ročnih geste-kulacij — preveč mefistovski. Kot prva žrtve potovanja s smrtjo je bil "Oskrbnik", ki ga je prav dobro prikazal Lojze Arko. V drugi sliki je Ana-Marija Gonja, kot "Angel" s svojim na-

ravnim nastopom in biserno čistim glasim vzbudila veliko pozornost, le škoda da ni pela v slovenskem jeziku.

V naslednji sliki je bil povabljen na zadnje potovanje "Berac", ki ga je v maski in mimiki, dobro pogodil Lojze Gregorič. Prav tako se je težko poslovi-la s tega sveta bogata, nadržana in brezsrčna "Trgovka", ki jo je prav dobro podala izkušena igralka Ivana Grželj. Vseeno sem imel občutek, da njej bolj prija vloga veselih in dobro-srčnih ženskih značajev.

Mladega "Vojaka" je korajžno odigral Stanislav Simraj. Pretresljiva je bila slika matere z bolnim otročičkom v naročju, z velikim upanjem, da bo ozdravil. Toda neusmiljena Smrt, iztrga dete iz naročja in ga ponese v večnost. Vlogo trpeče matere je odlično odigrala Ema Erman, samo v usodnem in kritičnem momentu, ko ji smrt iztrga dete iz naročja, me ni mogla prepričati o resničnem dejstvu.

Talentirana Mija Rode je mlado, ljubezni željno dekle "Ljubico" odigrala izvrstno ter je bil njen zadnji mrtvaški ples s "Smrtjo" pretresljivo odigran. V predzadnji sceni je mogočnega oblastnika "Cesarja" postavil z vsem ognjem Marjan Erman ml., ki je dokazal kljub svoji mladosti, da je kos tudi zahtevnim vlogam.

V finalni sceni je rež. Ciril Pfeiffer nazorno prikazal z vsemi sodelujočimi na odru, da smo pred Bogom in Smrtjo vsi enaki. Misel na smrt nas hromi, kajti radi nje pozabljamo, da živimo, zato životarimo in pozabljamo, da nas smrt pričakuje z odprtimi rokami. Na koncu igre so bili vsi igralci in igralkke ter predvsem režiser Ciril Pfeiffer zaslužen nagrajeni z dolgotrajnim ploskanjem. Jasno in razločno je za odrom bral "Glas Gospoda Boga", Rozina Franc kot gost iz Milwaukee.

Pred pričetkom predstave "Mrtvaški ples", ki ni imela odmora, so na odru nastopili Lojze Arko, ki je recitiral Prešernovo "Memento mori", mladinski moški zbor s pesmijo "Večerni zvon", najmlajši Soukalovi in Ermanovi otroci, ki so res ljubko zapeli "Gospod ostani z nami" in kot zadnjo točko je ga. Milena Soukalova s svojim lepim mezosopranom zapela Schubertovo "Deklica in smrt". Bil je lep slovenski kulturni večer, ki nam bo ostal še dolgo v lepem spominu.

L. G.

Socialni delavci so zborovali

Buenos Aires, Arg. — Dne 1. maja — na praznik sv. Jožefa Delavca — je imela Družabna Pravda svoj redni občni zbor, združen s sv. mašo za vse žive in mrtve člane Družabne Pravde. Sv. mašo je daroval duhovni vodja D. P. g. Jože Jurak, ki je imel po evangeliju na zbrane lep in globok govor. Po sv. ma-

ši je nato v dvorani Slovenske hiše v Buenos Airesu začel občni zbor predsednik Družabne Pravde g. Lojze Erjavec. Odborniki so podali poročila o svojem delovanju v pretekli poslovni dobi. Iz teh poročil je bilo razvidno, da je organizacija tudi v tej dobi živahno in pridno delovala in se živo zanimala za vse socialne probleme v svetu in zlasti še med slovenskimi izseljenci. Prav posebno se je trudila, da bi Slovenci čimprej dobili prevod najnovejše socialne enciklike Mater et Magistra. Iz predsednikovega poročila in poročila urednika Smersuja je bilo razvidno, da je organizacija vodila obširno korespondenco prav zaradi tega vprašanja in da je po njenem prizadevanju prišlo končno do tega, da sta gg. prof. dr. Gnidovec in dr. Lenček prevedla navedeno okrožnico, da je bil prevod že poslan v Rim p. Prešernu S. J., ki bo v vaticanski tiskarni oskrbel njegov nastisk. Tudi je bilo iz poročil razvidno, da bo na prošnjo Družabne Pravde prof. dr. Ignacij Lenček napisal komentar k navedeni socialni enciklici in ga bo izdala Družabna Pravda.

Iz poročila odbornika za sindikalna vprašanja g. Avgusta Horvata je bilo razvidno, da se je odbor D. P. trudil, da bi povezal zastopnike slovenskih delavcev v vseh podjetjih v velikem Buenos Airesu, kjer je za poslenih kaj Slovencev, da bi skupno z njimi reševal sindikalna vprašanja teh delavcev in jim zlasti dajal navodila pri volitvah delavskih zaupnikov. Ta akcija ni uspela tako, kot je to želel odbor.

Iz poročila urednika Rudolfa Smersuja smo zvedeli, da se tiška Družabna Pravda v 650 izvodih, ki gredo v roke Slovencev po vsem svetu. Gotovo ima glasilo veliko zaslug, da se je krščanski socialni nauk med Slovenci močno razširil, da se o teh vprašanjih mnogo piše in govori. Značilna za Družabno Pravdo je njena duhovna širina. Zajema vse Slovence brez razlike strankarske pripadnosti, samo da sprejmejo krščansko socialno osnovo.

Pri volitvah se je odbor izpolnil z novimi odborniki in sedaj sestavljajo odbor Družabne Pravde naslednji gg.: predsednik Lojze Erjavec podpredsednik Ivan Žnidar, tajnik Maks Jan, blagajnik Luka Milharčič, urednik Jože Jurak, odbornik za sindikalna vprašanja Rudolf Smersu, upravnik Janez Sest, organizacijski referent Gabrijel Kranjc, V nadzorni odbor so bili izvoljeni Jože Jonke in Anton Bidovec, v razsodišče Avgust Horvat.

Nato so bila prebrana in sprejeta pozdravna pisma predsedniku Narodnega odbora za Slovenijo dr. Mihi Kreku, kardinalu Caggiano, p. Prešernu S. J. in direktorju slov. dušnih pastirjev v Argentini Antonu Oreharju.

Predsednik g. Erjavec je nato zaključil lepo uspeli občni zbor. R. S.

Zbor Triglav se zahvaljuje

Cleveland, O. — V nedeljo, 6. maja, smo imeli koncert in obhajali 15-letnico zborovega delovanja. Udeležba je bila prav lepa in vsem, ki so nas obiskali, prav lepa hvala. Veseli smo, da so bili vsi s sporedom in njegovim izvajanjem nad vse zadovoljni.

Na programu je bilo tudi nekaj, kar nismo pričakovali, vsaj ne uradni zbor. Za trud in preteklo delo so Margaret Loucki in meni poklonili in pripeli šopka nageljnov, predsedniku Jacku Jesenko pa dali v spomin lep prstan. Vsi smo bili presenečeni, ker je bilo pripravljeno vse na skrivaj brez naše vednosti. Mariann Culkar in male deklece

Gvineja prosi zopet za pomoč Ameriko

WASHINGTON, D. C. — Afriška republika Gvineja se je obrnila za pomoč na Združene države. Novica je tako navadna, da bi se zanjo nihče ne zmedel. Ako je omembe vredna, je zato, ker pove, kako zelo si je Gvineja vzela k srcu skušnjo, ki jih je napravila s podporami iz Moskve.

Ko je Gvineja postala l. 1953 samostojna republika, je s tako vnmemo zaplavala v levčarske vode, da je najprvo in edinole Moskvo prosila za pomoč. Tako močno je bil takrat gvinejski predsednik Secou Toure zave-rovan v svojo pot v socializem. Možu so se počasi začele odpirati oči. Ni poteklo niti dobrih 20 mesecev, pa je že videl pravo stvarnost v moskovskih podporah. Lani mu je ta stvarnost postala naravnost nevarna. Odkril je namreč zaroto proti svo-jemu režimu, niti zarote so pa vodile v rusko poslanstvo v Gvineji. Secou Toure je zato neutegoma pregnal ruskega poslanika Soloda iz Gvineje, ob-enem se pa obrnil za pomoč na Washington.

Našo administracijo je l. 1958 srečala pamet. Ni hotela meta-ti naše podpore za gvinejskim predsednikom, posel podpiranja je mirno prepustila Moskvi in bodočnosti. Pri tem se ni ura-čunala, da bo Secou Toure kma-

lu prišel tudi v Washington. Tako se je tudi zgodilo. Pred kratkim je poslal glavnega direktorja gvinejske narodne ban-ke do Kennedyja s pismom, naj mu Amerika pomaga. Naša ad-ministracija je bila direktorju na-roko in podpisan je bil dogovor o pomoči, ki jo cenijo na okoli 5 milijonov dolarjev.

Tekom pogajanj je prišlo na dan par zanimivih stvari. Gvinejski delegat je na primer po-vedal, da so se komunistični strokovnjaki bolj vmešavali v javno upravo in vodstvo podje-tij, kot pa delali gospodarske načrte, za kar so bili naročeni. Ruske dobave so bile take kako-vosti, da so bile "neuporabljive za gvinejske potrebe."

Gvineja je tudi pristala na idejo, da naj se ameriški zasebni kapital udelestvoval v njenem gospodarstvu. V ta namen je gvinejski delegat podpisal celo posebno jamstveno izjavo, ki varuje ameriške zasebne in-vesticije pred zgubami, ki bi jih rodile vojne, revolucije, upori, državljanske vojne, nacionali-zacije, sekvestracije in podobni gospodarski odloki javne uprave.

Da je Gvineja prostovoljno podpisala tako izjavo, je zado-sten dokaz, kako zelo je razočarana nad dobrotami, ki jih je dobila iz komunističnih držav.

družine Fr. Culkarja so dobile rožice od mame in stare mame, ki je vesela, da slovensko po-jejo. Škoda, da ni več takih mamic!

Spored je začel predsednik Jese-nko. Pozdravil je vse navzo-če. Nato se je oglasila v angleškem jeziku Ella Samanich. Ona rada pomaga pri vseh priredit-vah, tako se je potrudila tudi sedaj. Namesto cvetlic je bila obdarjena še lepše: prijatelji z vzhodne strani so prišli in ji napravili veselje.

Povabljen je bila tudi Mrs. Cotner, zastopnica 2. varde v mestnem svetu. Ta je predse-dniku zbora izročila čestitke mestnega sveta k 15-letnici ob-stoja in dela. Ves program je bil povoljno izveden. — Priznanje marljivi delavki Elli Samanich, ki bo letos vodila skupino roja-kov in rojakinj na obisk v Slo-venijo. Želimo ji srečno pot.

Hvala vsem, ki so dali ogla-se v programsko knjižico in onim, ki so te ogla-se nabrali. Hvala vsem delavcem, našim kuhari-cam, prav posebno pa 12 let sta-remu Charlesu Loucka, ki je koncert spremljal na klavirju.

Iz Ljubljane smo dobili brzo-javne čestitke od Slovenske iz-seljske matice. Prišle so pre-pozno, da bi jih mogli na kon-certu prebrati.

V društveno blagajno so ob tej priliki prispevali: G. Nagode 2 dol., J. Godec 1 dol. namesto vstopnine, Mrs. Azman 2 dol. in naša 90 let stara Urška Koren-chan 2 dol. Vsem iskrena hvala!

Hvala tudi novim pevkam, ki so nastopile z nami in delujejo za korist društva. Želimo, da bi bile med nami še dolgo let.

Vsem, ki so oglašali naš kon-cert v listih in preko radija, tudi naša zahvala.

Veliko je dela in skrbi s pri-pravami koncerta, pa se vse to pozabi, če je le uspeh. Torej hvala vsem udeležencem, pose-bno pa K. Erznožniku, ki je prišel iz Red Lodge v Montani! Ana Jesenko, poročevalka

Vijaki iz nylona

Nylon, najbolj znan pač po ženskih nogavicah, služi sedaj tudi za izdelovanje vijakov in zagozd. Prvo tovarno za vijake iz nylona so postavili v Lyonu v Franciji.

Vijaki, svedri in zagozde iz nylona imajo razne prednosti pred dosedanjimi iz jekla. Ne rjavijo, so prožnejši, držijo trd-nejše, so manj občutljivi proti

tresenju, dobro izolirajo in so odporni proti raznim kemikali-jam.

Razen tega jih lahko izdelu-jejo v pojubni barvi, kar je zla-stično važno za pohištveno in po-dobno industrijo.

— Okoli 75 odstotkov vsega človeškega dela, poklicnega in družabnega, je vezano na nek način z govorico.

IZ NAŠIH VRST

Willowdale, Ont. — Z današnjim dnem Vam nakazujem naročnino. Ameriška Domovina mi zelo ugaja in bi mi bilo zelo težko, če je ne bi prejemale več. Z odličnim spoštovanjem!

Jožica Nosan

Cleveland, Ohio. — Spošto-vano uredništvo! Tukaj Vam pošiljam naročnino za eno leto. List mi zelo ugaja, ker zvem vse novice, domače, ameriške in iz Slovenije. Rada berem tudi lepe povesti in romane, katere Ameriška Domovina prinaša. Z listom sem res prav zadovoljna in Vam želim mnogo uspeha. Vas lepo pozdravljam in ostar-jam s spoštovanjem Vaša naročnica

Ana Stefancic

Brooklyn, N. Y. — Cenjena gospa Debevec! Ker mi bo naročnina za moj priljubljeni list Ameriška Domovina kmalu potekla, Vam ponovno prilagam celoletno naročnino v znesku \$14.00. Želim Vam mnogo uspeha in veliko novih naročnikov. Lepe pozdrave vsem!

Joseph Skrabec

Fannystelle, Manitoba. - Spoštovani! Priloženo Vam pošiljam za obnovev moje naročnine na Ameriško Domovino. List je nam vsem zelo priljubljen, tako da bi nam bilo res dolgčas po njem. Tukaj, na farmi, kjer mi živimo, ni nobenih drugih Slovencev. Ta dežela v Red River Valley, blizu Winnepega, kjer smo mi, je lepa. Zelo bi nas veselilo, če bi se kdo od slovenskih rojakov med potjo ustavil tudi pri nas. Čas počitnice se bliža in marsikdo od naših ljudi gre na počitnice v Kanado. Lepe pozdrave vsem čitateljem Ameriške Domovine in uredništvu.

John Roth

Pierre l'Ermite:

Zena z zaprtimi očmi

In ta duhovnik kaže mestoma tak polet, da ga celo Ludovik posluša... Razlaga nauke, ki jih daje gora: čuječnost, previdnost, drznost, a tudi moč, raskavo cvetko, porojeno iz goreče želje in napete, trdovratne volje.

"...Kot življenje zahteva tudi gora, da se metodično urimo zanjo; in zelo nevarno je, podati se nanjo brez priprave..."

H koncu se pridigar — gotovo turist — navduši... pa opeva v lirčnih izrazih... "zdravo veselje višin, strast, da se dvignemo vedno višje in višje..., da dihamo zrak, ki ga še nismo nikoli dihali, da gledamo brezmadežne lepote, ki so jih gledale le oči pogumnih, vrednih, da jih motrijo..., neizrekljivo opojnost teh neizmernih samot, kjer slišite neizmeren molk..., kjer ima minljivi človek občutek, da živi že v neskončnosti.

Seveda pride nato žalost stopa..., žalost, da najdete zopet zemljo in njene malenkostnosti.

Dante je v svojem Raju zapisal: "So stvari, ki jih tisti, ki pride od tamkaj gori nazaj, ne zna več povedati."

Toda Gospod je ustvaril spomin.

In spomin na tiste ure je sladkost, ki nam pomaga preživeti druge.

...Ljubite torej ono, kar je visoko, kakor ledenik, ki ga vidite tamkaj v vznožju sinjega neba, ko pridete iz gorske cerkve..., kakor on, vrzite s svojih duš vsako umazanost..., kot on dvignite slednjič vsako dušo, ki se približa vaši duši, tja do dne, ko vas bo Oni, ki se imenuje Vsevišnji, smatral za vredne svoje višine in svoje neskončne slave...."

Ludovik Hughe gleda Marijo Durand. S svetlimi očmi, rožnatimi lici, drhtečimi nosnicami piše te besede kot se pije močan napoj... Tudi ona je bila visoka..., tudi ona je bila čista..., tudi ona je dvigala neizprijene

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

3 BEDROOM BRICK HOME

Full basement, softener, w-w rug like new, triple track steams thru-out. Many extras. \$18,200. — SK 4-6180. (96)

BY TRANSFERRED OWNER

5 Room Brick Duplex — Tiled cab. kit. carptg. Drapes. 2 air-cond. 1½ car gar. fenced yd. Close to everything. \$13,300. 5123 West 64 Place. RE 5-6933. (98)

STREAMWOOD — BY OWNER.

3 Bedroom, gas heat, combination storms. Close to school. Priced for immediate sale only \$13,300. Phone 289-5942. (96)

JEFFERY MANOR — 5 Rms. Basement, Appliances, One block from Schools, shopping and transportation. Many extras. — By owner \$12,500. BA 1-6744. (96)

CORNER BLDG. RANCH HOME near 87th — Ashland. Air-Cond. 2 bedrooms, 1½ baths, 2 car garage, tiled basement, carpeting. Overhead sewers, close to everything. 50' lot. PR 9-9473. (98)

6 ROOM BRICK.

Full basement.

Attic. \$12,500.

EV 4-5524. (96)

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

LANSING — 5½ RM FACE BRK. Home, Fiberglass awnings, alum. strms. Inlaid-Crptg. in foyer, front rm. and hall. Full bsmt. fully insulated, lawn, shrubs in 1" chain link fence, Owner \$22,500. GR 4-3239. (99)

BY OWNER—6 ROOM GEORGIAN

1½ car garage. Gas heat. W-W carpeting. Excel. loc. Nr. schools, transp. \$18,500. LU 2-0267. (97)

Moving to Arizona — 6 ROOM HOUSE

2½ baths. Recreation room. W-W crptg. in every rm. Gas heat. Brick garage. Patio. Blinds, drapes thru-out. Owner. BE 3-2919. (99)

CARPENTERSVILLE — 3 Bedrm. Ranch. Corner lot; 1½ car gar. Newly decorated. All appliances. Close to everything. Priced for immediate sale by owner. \$15,000. PH. HA 6-1775. (97)

BY OWNER — 5 Yr. old. 5 Room

brick Bungalow. 1½ baths, Fin. bsmt. Many extras. 1½ car garage. Close to everything. \$16,500. PR 9-3159. (98)

na poti k lepemu obedu, ki ga Marija ne bo servirala v čepici in predpasniku pod grajajočimi očmi gospe Hughe, ampak, ki ga bo použila mirna in srečna sredi veličastne in prijateljske narave, spominjajoč se morebiti, da ji je prejšnji mesec dajala Melanija ostanke vseh v vzbočeno skledo Turka, njenega starrega, bolhaverage mačka, ki so ga spravile garje na drugi svet...

Devetindvajseto poglavje

Ludovik Hughe jima je dolgo časa oddaleč sledil.

A ko se je pot za mezge jela zoževati, se je moral Ludovik ustaviti, kajti sicer bi bil kot to dopoldne edini potnik na tem potu nujno opažen, in to ne da bi se bil pripravil, kot je želel, za prvo srečanje.

V ostalem je vsaka poizvedba nepotrebna.

Ludovik Hughe ve sedaj od ostalih vodnikov, da sta obe gosposdi nastanjeni nad Chamonixjem v čisto malem stanovanju hotela v Montroversu.

To mu zadostuje.

Ludovik se vrne živahno korakajoč v krasnem vremenu pri hotelu "des Alpes": pogled mu razveseljuje iskrenje ledenikov, in srce mu bije v prsinh pod težo ljubezni in sreče. Tu kosi v veliki dvorani, ki je vsa šumna od simpatičnih in razdraganih družin, sredi katerih se dotikajo s komolci izlzanici s suknjiči po zadnji modi, nalepotičene ženske..., "skodelice čokolade", do spele z vlakom, "da bi videle led", a tudi pravi visoki turisti z masivnimi postavami in v debelih volnenih jopičih, s stransko okovanimi čevlji na nogah, s pečenimi in prepečenimi obrazi, natovorjeni s težkimi nahrbtniki, derezami, vrvmi in cepini.

In med jedjo mu gre na smeh ob enostavni možnosti sreče:

"Kdo ve, ali ne bo kmalu ona

tu pri tej mizi pred menoj in se nasmihala mojemu nasmešku... smejala mojemu smehu... sredi tega veselja..."

Prijazna brzozavka njegovega očeta ga še bolj uteši. Vsa teža je zdaj le še pred njim; in njegov prijatelj župnik mu je rekel: Ljubezen je silna kakor smrt.

Tako gre Ludovik Hughe zopet gori v svojo sobo, sede za pisalnik in piše:

Hotel "des Alpes", v nedeljo zvečer.

Cenjena gospodična!

To pismo Vas bo najbrž začudilo.

Da Vas le ne bi ranilo!

Piše Vam kaj nesrečno bitje... Toda ena beseda od Vas lahko spremeni vso to žalost v največje veselje, ki se da sploh misliti.

Pozabite, če mogoče, na trpko življenje, ki so Vam ga žal pripravljali pri mojih starših. Spominjajte se samo Ludovika Hugha, ki Vas je takoj izpočetka rad videl... in Vas tudi takoj ljubil. Te ljubezni Vam nisem nikoli

priznal. Ampak Vi ste prebistra, prerazumna, da bi tega ne bila uganila...

Tako lahko občutite, kakšen je bil moj obup, ko sem, prišedši v Rože, doznal, da Vas je bilo napomirljivo sovraštvo kuharice nenadoma nagnilo, da ste odšli.

Od tega trenutka dalje sem imel le en cilj: da Vas zopet najdem in da govorim z Vami z odprtim srcem. Naš dragi prijatelj, gospod župnik od Sv. Frančiška Saleskega, mi je po daljšem oklevanju blagovolil dati Vaš naslov. Prihitel sem takoj semkaj... Zagledal sem Vas davi pri veliki maši v Chamonixu, a nisem se Vam hotel javiti brez Vašega dovoljenja.

In ravno tega dovoljenja Vas mislim danes prositi.

Rad bi, da bi mi naklonili eno uro, da bi mogel v tej veličastni prirodi, ki navaja k širokogrudnosti in odpuščanju, zagovarjati svojo zadevo... Izrazil bi Vam svojo ljubezen tako spoštljivo in tako globokoobčuteno... Povedal bi Vam, da ste bili prejasna

Važno naznanilo!

Cleveland, Ohio. — Vsem zavednim klientom, kateri so uporabljali naš urad Travel Service za potovanja in poslovne zadeve, naznanjamo, da bomo prenehali s poslovanjem dne 19. maja 1962.

Za stranke, katerih uradne poslovne zadeve iz evropskih držav niso še urejene, bo urad odprt od 21. maja do 10. junija 1962 samo od DEVETIH ZJUTRAJ do OPOLDAN. Prosim, da se v tem času zglasijo v našem uradu.

Ker imamo namen zaključiti poslovanje urada, se nudi prilika osebi, katera je zainteresirana v teh poslovnih zadevah, da urad, kateri je vpeljan že mnogo let, prevzame z vso opremo v uradu ter stanovanje s pohištvo v istem prostoru za zmerno odškodnino.

Končno se iskreno zahvaljujemo vsem našim prijateljem za sodelovanje z našim uradom v preteklosti.

STEVE F. PIRNAT CO.

6516 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

HE 1-3500



Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti naznanjamo vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da je dne 15. aprila 1962 umrla naša ljubljena mati, stara mati, sestra, svakinja in tašča

Antonia Zupančič

Pokojna je bila rojena v Bevkah pri Vrhnikih. V Ameriko je prišla leta 1901. Soprog Anton, naš oče, je umrl leta 1941.

Pogreb je bil dne 19. aprila 1962 iz pogrebnega zavoda Anton Grdina in Sinovi na St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida in na pokopališče Kalvarija. Pogrebne molitve v cerkvi je opravil Rev. Alojzij Rutar, ki je spremljal pokojno tudi na pokopališče do groba. Ker je bil pogreb v velikem tednu, je pogrebno sv. mašo zadušnico daroval Rt. Rev. Msgr. Louis Baznik v osmini pogreba naslednji teden.

Naj sprejmejo našo najtoplejšo zahvalo vsi prečastiti gospodje duhovniki, ki so predobro mater tolažili med boleznijo, zanjo molili in darovali sv. maše. Posebej smo hvaležni Rt. Rev. Msgr. Bazniku za pogrebno sv. mašo, Rev. Alojziju Rutarju za pogrebne blagoslove in molitve, Rev. Victor Tomcu za obiske na domu med boleznijo, Rev. Raymond Hobartu za obiske in zlasti za podlitve poslednjih sv. zakramentov, Rev. Edward Schneider, St. Mary's Church, Akron, in Rev. Charles Schneider, Our Lady of Peace, Shaker Heights, Ohio, ki sta darovala sv. maše med boleznijo in ob smrti. Hvala jima in stotero Bogu povrni!

Številne članice društev: Oltarno društvo župnije sv. Vida in Slovenska Zenska Zveza št. 25 so prišle v skupnem zastopstvu molit v pogrebni zavod, k pogrebu sv. maši in so spremljale pokojno na njeni zadnji zemeljski poti na pokopališče. Iskreno se zahvalimo vsem, ki so se udeležili.

Preljuba naša mati Gospod Bog, vsemogočni Gospodar življenja in smrti, ki Vas je poklical, naj Vas milostno sprejme v svoje naročje. Po Jezusu, ki Vas je s svojo presveto Krvjo odkupil in smrt premagal, naj Vam bo dano večno življenje med angeli in svetniki.

Hvala, naša dobra mama!
Vso ljubezen ste nam dala,
vse moči in vse skrbni.
Rajski mir, nebeška sreča
naj Vas spremlja v večnosti.

Zalujoči:

sinovi ANTHONY, FRANK in EDWARD,
snaha ELLA
vnuka ANTHONY JR. in FRANK JR.,
vnukinja SANDRA

Cleveland, Ohio, 15. maja 1962.

sestra MRS. FRANCES LAURIC,
svak HENRY
svakinja MRS. MARY KERZMANC

zvezda v noči moje viharne mladosti, ki je bila brez večje vernosti. In da sanjam, kako bi ustalil to zvezdo za zmiraj na mojem nebu...

Izrekli boste tedaj odločbo o življenju ali smrti. Davi sem pri maši molil k istemu Bogu kot Vi..., k Bogu ljubezni in dobrote; in sem ga prosil, da bi poslal ugodno razpoloženje v Vaše srce za tedaj, ko boste dobili to pismo.

Ni Vam treba praviti, s kakšno bojznijo pričakujem Vašega odgovora! Ko ga boste pisali, mislite na to bojazen... Po-

mislite, da držite v svojih prstih celo možko srce. Rotim Vas, ne zdrobite tega srca! Še enkrat: bodite dobri do tistega, ki ne more več živeti brez Vas.

Ludovik Hughe.

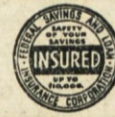
Mladenič je počasi prebral še enkrat svoje pismo. Zdelo se mu je zelo hladno... O, če bi ne bil brzdal svojega peresa, kako drugačno pismo bi ji bil lahko napisal. A morda je bolje, da je sestavljeno v bolj rezerviranem tonu.

Ludovik Hughe ga skrbno zapечатil, napiše naslov: (Dalje prihodnjič.)

Making your city a better place to live, work and raise a family—

the result of a **GROWING** Savings and Loan business

4%



Three Convenient Locations...

ST. CLAIR SAVINGS

813 East 165th St.
25000 Euclid Ave.
6235 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

MULLALLY FUNERAL HOME

ZRACEVALNI SISTEM

AMBULANČNA POSLUGA

POGREBI OD \$200.00 NAPREJ

365 East 156th Street

KEenmore 1-9411

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. ... 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

HEenderson 1-2088

KEenmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene

Sedemindesetdeset let

nudi KSKJ ljubeznjivo bratsko pomoč svojim članom in članicam, vdovam in sirotam. v slučaju bolezni, nesreče ali smrti.

KRANJSKO KATOLIŠKA



SLOVENSKA JEDNOTA

Najstarejša slovenska podporna organizacija v Ameriki

Premoženje: \$13,500,000.00
Število certifikatov: 48,000

Ce hočeš dobro sebi in svojim dragim, zavaruj se pri najboljši, poštini in nadsolventni podpori organizaciji —

KRANJSKO SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI

kjer se lahko zavarujete za smrtnino, razne poškodbe, operacije, proti bolezni in onemoglosti.

K. S. K. JEDNOTA sprejema pod svoje okrilje moške in ženske od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta.

K. S. K. JEDNOTA izdaja najmodernejše vrste certifikate za odrasle in mladino od \$500.00 do \$15,000.00.

K. S. K. JEDNOTA nudi tri načrte operacijskih podpor do vsote \$400.00.

Ako še nisi član ali članica te mogočne in bogate katoliške podporne organizacije, potrdi se in pristopi takoj — bolje danes kot jutri!

STARŠI, VPISITE SVOJE OTROKE V KSKJ!

Za pojasnila o zavarovalnini vprašajte tajnike ali tajnice krajevnih društev KSKJ ali pa pišite na:

GLAVNI URAD

351-353 No. Chicago St.

Joliet, Ill.



RDEČA STRAŽA V BELEM — Ko je pokril pred časom Berlin sneg, so straže v vzhodnem delu mesta opazovale "zid" in prehode preko njega z daljnogledi iz daljave, oblečene v bele obleke, da bi bile manj opazne.